



將臨期

# 信義



新竹郵局許可證  
新竹字第0529號  
無法投遞請退回

中華信義神學院【院訊】

2014年12月

No. 42

神學專欄

## 貧窮文化下的宣教



30080 新竹市大學路51巷11號  
「若需修正，請您傳真03-572-6425  
或簡訊0936-354-590至信神，謝謝！」  
E-mail:hsinshen@ms1.hinet.net  
<http://www.cis.org.tw>

■ 發行所：財團法人基督教中華信義神學基金會  
■ 郵政劃撥：01121881  
■ 中華郵政中臺字第1322號登記為雜誌交寄

■ 發行人：劉孝勇  
■ 行政院新聞局局版臺省誌第645號  
■ 出版：西元2014年12月

# 及至時候滿足

劉孝勇院長

台灣的九合一大選剛過，高興歡喜也好，失望難過也罷，總之，這難得一見的台灣大選已經過了。高雄氣爆、餿水油、黑心食品、非洲的伊波拉病毒肆虐、波蘭的動蕩、伊拉克情勢的緊張，似乎也慢慢遠離我們的視野。危機遠去，危機感也漸漸消逝，這是不正常的現象嗎？誰想活在危機中，誰想每天提心吊膽地生活？問題是，不會再有新的危機嗎？危機過後，人們不會再製造新的危機，或者不會再發現新的危機嗎？縱觀這許多社會和國際的現象，基督徒不能不深思，這其實與罪有密切的關聯。在 神要用大洪水滅掉挪亞那個世代的時候，是可以看到時候和徵兆的：「耶和華見人在地上罪惡很大，終日所思想的盡都是惡，耶和華就後悔造人在地上，心中憂傷。」（創六5-6）連縱觀人生百態，嘗盡人間冷暖的詩人大衛也發出那樣的呼籲：「耶和華從天上垂看世人，要看有明白的沒有，有尋求 神的沒有。他們都偏離正路，一同變為污穢；並沒有行善的，連一個也沒有。」（詩一四2-3）使徒保羅也在羅馬書第三章引用了大衛這段經文，談到 神的心意是「但如今， 神的義在律法以外已經顯明出來，有律法和先知為證：就是 神的義，因信耶穌基督加給一切相信的人，並

沒有分別。」（羅三21-22）並且提供了重要的理由：「因為世人都犯了罪，虧缺了 神的榮耀。」（羅三23）原來， 神已經為罪人預備了偉大的救恩，「及至時候滿足， 神就差遣他的兒子，為女子所生，且生在律法以下，要把律法以下的人贖出來，叫我們得著兒子的名分。」（加四4-5）

及至時候滿足？是的，所有的惡事都有時候，惡人也終必歸於無有，而更重要的，是 神也有祂的時候。在原文裡，「及至時候滿足」（ἤλθεν τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου）的意思是「時候的滿足到了」（新譯本譯為「但到了時機成熟」；現代中文譯本譯為「但是時機成熟」）。律法叫人知罪，但是律法本身並不提供救恩，這是為什麼所有的罪人都在律法下哀嚎呻吟，沒有盼望。 神的心意和時候，是要在適當的時機，差派祂的獨生愛子，為女子所生；並為世人的罪，被釘死在十字架上；使一切相信接受祂的人，罪得赦免，不致滅亡，反得永生。這是真正的福音，不是嗎？兩千年前，基督已經來到世上，證明 神的時候已經滿足了。恩門已經大開，罪人再也不用以自己的善功和德行來換取救恩（因為救恩是換不來的），罪人只有來到 神的面前承認自己的罪並接受耶穌

基督為生命的主，才能得到這永恆的救恩。馬丁路德在加拉太書註釋中，提到：「『及至時候滿足』，就是律法被成全，基督被顯明的時候。請注意保羅如何解釋基督。基督既是 神的兒子，也是女子的兒子。祂順服於律法之下，目的是要救我們這些在律法之下的人。在字裡行間，使徒保羅解釋了基督的位格與職份。祂的位格既神聖也有人的特性。」

1914年的夏天，人們最不喜歡的時候到了一—第一次世界大戰爆發。各國的年輕人被徵召參戰，許多人戰死沙場，到處家破人亡。就在槍林彈雨和砲聲隆隆之中，位於法國鄉村的一處戰場，德軍、法軍和蘇格蘭軍正你死我活地激烈戰鬥。意識到也好，沒有意識到也罷，聖誕節就快要來臨了。就在平安夜的那一晚，所有的槍砲突然全部止息，沒有人希望在這個奇妙的夜晚打仗。德軍的陣營，傳來一陣美妙的聖誕歌聲，原來是曾任柏林歌劇院的男高音史賓在士兵們慫恿之下

，唱了一首聖誕歌曲。所有的人都陶醉在這美妙的樂音中，感動莫名。史賓唱完，法軍的陣營傳來很大的掌聲和呼聲回應。沒有多久，德軍、法軍和蘇格蘭軍的軍士們，都放下了手邊的槍砲，往前來到戰場上，互相擁抱，互道聖誕快樂，甚至交換禮物，快樂地互訪對方的軍營。既然大家無心戀戰，三國指揮官們乾脆宣佈停止戰鬥，稍後甚至舉辦起跨國足球友誼賽。這個事件被法國作家Yves Buffetaut寫進他的書(Battles of Flanders and Artois 1914-1918)中的一章(The Incredible Winter of 1914)，整個內容也被拍成了電影「聖誕快樂」(Joyeux Noel-Merry Christmas)。是什麼樣的時候，能夠讓身負血海深仇的敵人與自己和好？是什麼樣的救恩，能徹底改變人的生命？

我們的一生當中，有許多時候和時機。什麼時候，對我們最有意義呢？及至時候滿足，也就是耶穌基督來到世間，成為我們生命的救主，這就是最美最棒的時候。


再聽聽先知以賽亞所預言的，  
他要從童女而出，  
先知說：「看哪，必有童女懷孕生子，  
人要稱他的名為以馬內利，  
就是神與我們同在。」

藉著這先知的靈，  
神已事先預告那些無法想像和人以為不可能發生的事，  
以便當事情發生以後，  
人可以相信，  
憑著信心領受，因為應許已經賜下了。  
～殉道者猶斯丁，第二世紀教父～

敬祝

聖誕歡欣  
新年奮興

中華信義神學院

院長 

暨全體師生同工 敬賀

# 貧窮文化下的宣教

魯思豪老師

「貧窮文化」指涉生活在經濟弱勢、人均所得徘徊於貧窮線的地區（例如：聯合國所定義的貧窮線～人均日所得 1 美元的地區），其人文、教育及社會行為總成。在這類經濟弱勢區的傳道人，有些異於一般宣教常態的現象：

1. 傳道人一邊工作或經營事業，一邊牧養教會的情形非常普遍，主要原因是教會供應的薪資，無法滿足傳道同工的生活養家需求。久之，造成一種惡性循環：無足夠薪資－傳道人打工補貼家用－不能專心牧會及在聖經與神學上有足夠的裝備－會友牧養不足－教會成長停滯－教會付不出足夠薪資。
2. 服事動機的混雜性 - 貧窮文化下的傳道人教育水平，遠低於一般地區的平均教育水平，鑑於教育是脫貧的有利工具，許多弱勢地區的傳道人，接受神學教育的動機常混雜著服事上帝與脫貧的願望。一旦遇到試探或挑戰，常不能信守服事者該有的委身及操守。
3. 傳道人本身就是基層出身，能牧養的族群多半就祇能受限在基層人中，無法「突圍」，教會經濟收入祇能依附地區經濟成長而成長。即便教會經濟能有成長，傳道人也很難擺脫貧窮文化下的貪腐（corruption）問題－公器私用或混用、接手宣教士留下的教產後，逐步侵佔、傳道與求生混雜的服事動機、彼此競逐與結黨…很容易形成。

在這樣的處境中，會友的道德界限及靈

性敏覺度通常較弱（例如：南美洲一些毒梟，視自己的販毒生意與麥當勞賣漢堡一樣，雖然自認是基督徒或天主教徒，但在價值觀上不認為自己是違法及違反道德）；信徒多半靠個人的「經驗」認識上帝，不易脫離自有文化傳統的意識型態；加上宣教士所引進的神學教育方法多適合中產階級，少有適合基層的教材教法，傳道人在神話語的教導上相對薄弱，會友多受限於謀生壓力，每日勞力工作，不易有中產階級的固定教會生活，信仰也難生根。

另一方面，在全球化的浪潮下，許多在貧窮文化中建立的「年青教會」及一些西方神學家，開始要求教會完全脫離宣教士的「控制」，邁向自立及宣教在地化（Contextualization），其中最典型的代表，即為一九九〇年代，宣教學者 Tom Steffen 主張的交棒與賦權（參：Passing the Baton: Church Planting That Empowers），他認為西方宣教士應有效的脫離過去三百年來「父權式」的宣教牧養模式，即早交棒給在地年青教會的教牧及教會領袖。從正面看，很多教會開始脫離依賴，邁向自立、自養、自傳及神學自主（self-theology，即所謂第4個 Self），教會充滿了一股新興氣象，也減少了因為宣教士利用經濟落差，過度主導而產生對在地教會及領袖的傷害。從負面的角度看，自主的年輕教會常因為第一代領袖受貧窮文化的影響，產生個人操守問題，教產的紛爭層出不窮；另一方面，新興神學家將純正的

神學與地方文化混同，產生所謂的本土(色)神學，這些所謂的「神學自由派」，將宣教從以聖經權威及福音為中心，漸偏向以人、以今世需要及社會倫理為中心。

如何面對貧窮文化下的宣教困境與脫離「父權式」的宣教牧養模式，又能有效的傳承「純正的福音」，兼顧「交棒」正義，是不太容易走的路。我個人認為無論前方打仗(宣教士、在地傳道)，後方支援(教會、宣教差會)，都應避免下列在宣教上的盲點：

#### -----1. 低估文化差異-----

(Underestimating cultural differences)～認識在地文化和深度學習在地語言，可以深化宣教基礎，分得清何為「文化差異」與何為不可妥協的信仰立場，將可避免誤入歧途和不必要的誤會及來自父權式思維的傷害。

#### -----2. 上了工場卻沒有計劃-----

(Taking to the road without a map)～宣教士帶著極大的宣教熱忱，有的是抽象的偉大目標和浪漫，卻沒有冷靜與具體的藍圖和夠格的宣教專業素養(神學與文化裝備)，到了工場上隨機應變、恣意而為、朦混度日、或者不堪實境的挑戰繳羽而歸，都造成事工的虧損和宣教資源浪費。

#### -----3. 走捷徑-----

(Taking shortcuts) 的宣教～宣教的基本原則應該是儘可能的「自生自養」(羅 15:20)，避免「經濟買辦式的宣教(以支助原已設立的教會傳道人薪資，或以接濟經濟力不足的教會，誘迫受支助教會在組織或名義上歸屬於自己教會名下，來吹噓自己在「宣教」上的成就)」和「關係加盟式的宣教(例：為從原教會分離出的會眾建新教會，納入自己教會名下，而不願一步一腳印的在無基督徒的地區從基礎佈道、引人歸主作起)」。宣講上帝的話語使

人知罪、認罪接受基督的救恩，永遠優先於教會增長、數量和方法。十字架下的宣教，期待宣教士付代價去愛、去宣講與去服事。教會的建立不是目的，而是傳福音必然有的結果。

#### -----4. 忽略在地教會的自立-----

(Forgetting to develop self-reliance)～宣教士應該在宣教的第二天，就開始思考尋求，如何使在地教會在上帝的話語中，建立在基督裡的自信，體現宣教是教會受邀參與在上帝自己的宣教(Missio Dei)，極力避免宣教士或宣教差會，以其擁有的經濟力，操弄在地教會領袖人事及在地教會發展方向，從而引導教會立基上帝的話語，完全依靠上帝的恩典而自立。忽略這個目標，宣教多半「失敗」收場。



泰國北部阿卡族基督徒的殺豬感恩聚會  
(泰北阿卡基督徒90%為文盲)



作者(左二)與緬甸某村落的傳道人合影於  
傳道人的茅草屋家中(緬甸山區少數民族，  
其家居及教會建構，多半仍為傳統茅草屋  
型式)

# 2014 泰緬短宣心得

陳秀孟同學

原本我一直想要了解中國教會目前的狀況，剛好在信神進修的韓國洪牧師邀請我們去他的宣教工場內地少數民族地區短宣，徵求家人同意後報名了。豈知隨即發生昆明恐怖攻擊事件，安全問題引來家人擔憂，經過禱告尋求，讓我學習短宣的第一課，就是順服主的帶領。不料後來牧師的簽證並不順利，臨時又更換短宣地點到泰緬地區，緬甸景棟生命糧教會是勝利堂支持的宣教事工之一，所以我也滿懷期待參與這次短宣，哪知接著泰國又有軍事政變。在這當中我學習凡事交託仰望主的帶領，而非靠自己的判斷行事。

短宣行前工作與學校期末繁重課業完全交疊，回想起來真不知這段時間怎麼熬過來的。例行的宣教洗車活動，加上大家創意發揮的博士咖啡、宣教按摩、拍照……等等，讓整個學校都為這次短宣注入活力。募款義賣及音樂會活動，弟兄姊妹義務甚至自掏腰包參與麵包、手工藝品製作及提供義賣品，許多學有專精、高水準的音樂表演讓大家都覺得餘音繞樑，會後還有泰國美麗傳道親自做的泰式點心讓大家品嚐、交誼。實在很感謝大家有錢出錢、有力出力、齊心努力，也讓我們這次短宣募款破了信神的紀錄，只有感謝神的恩典，及眾弟兄姊妹們的愛心支持和奉獻，使我們所需不虞匱乏，還超過所求所想，帶給短宣地區金錢上的祝福。

行前我們每週開會，一次次討論行程及培訓和營會的安排，多次多方和當地牧者們溝通協調，也按著我們每個成員不同的恩賜和所受過的裝備，來考量培訓和營會內容安排，這些都是非常必須的基本工夫，在百忙之中還得考驗我們的團隊精神和默契，禱告再禱告，更是不可省的啦！

我們的隊長美伶學姐經驗老到，個性沉穩，做事井然有序，幫助我們很快架構整體的目標方向和主題，讓我們可以各司其職負責自己的部分，也知道如何和其他成員配搭。珮君學姐負責財務會計，大大小小的金錢出入、各種貨幣兌換，她一直保持清楚的帳目，真讓我佩服，我也從中向她請益一些秘訣；事前她也得了韓老師真傳，把無字書講得活靈活現；此外她才新婚





不到48小時就與我們一同出發，真是太……了。聖馨學姐總覺得自己經驗不足很緊張，但是我看到她有很周全的預備，認真又細膩；家勳同學平時愛搞笑，短宣期間卻見識到他坦誠感性的分享；還有總是很快能與孩子玩成一片的洪牧師，他的赤子之心讓我刮目相看……。總之，每個人如此不同，原本我們也不是非常熟識，但大家願意在主裡用愛心說誠實話，敞開心扉分享彼此的難處和需要協助的地方，這讓我們的心裡和實際上都輕省些。因此，當學務長因辦理招生晚三天來到我們當中，就為我們既沒生病也沒吵架感謝神！相反地，因著每個人是如此不同，看事情的角度和觀點也不同，透過分享，我們個人和整體的收穫就更豐盛了。

由於先到泰國並最後由泰國回台灣，讓我們有機會參訪泰國伯特利聖道學院並借住一晚，事前聯繫時，他們邀請我們在晚上聚會做不超過15分鐘的見證，我認領了這項服事。在預備時我卻一直被神提醒要傳講神的話，所以就預備了講道，裏頭有一點點個人見證。沒想到一下飛機，伯特利的老師一見面就問，今晚的崇拜是誰講道？講道時間30分鐘！感謝主，講道加上翻譯剛好30分鐘，

上帝的感動和預備真是奇妙！最後也參訪泰國基督教總會並探望準泰國宣教士文彬學長，覺得分外親切，也更多了解泰國各方面的宣教事工和現況。

原本以為是一趟吃苦之旅，但是景棟李雙文牧師及同工們卻給我們貴賓式的款待，我們第一天到達就殺豬慶祝並舉辦歡迎晚會，讓我們觀賞各個少數民族舞蹈及分享背聖經的成果，每天交通的接送和同工們下廚不只一味的款待，在各樣軟硬體上給我們最大支持……；更令人感動的是，從牧者、每個同工及孩子的生命故事中，他們真誠地分享和見證，讓我們看見在物質上似乎一無所有中，他們有上帝就擁有一切的喜樂，這是給我們最寶貴的禮物，即使回到台灣，這些禮物仍然存記心中。除了辦理三天的30位同工訓練和兩天的超過150位的兒童營會外，我們也參與晚上的禱告會、家庭小組聚會、青年聚會，並參訪宣教工場阿尼族教會、緬語小學等等。

每個地方都有值得思考和學習之處，因此，十天的短宣旅程，雖然肉體疲累，卻不以為苦，反倒甘甜滿足！

# 傳道者的聲音

## 啟示錄十1-11

郭素鳳主任

「啟示」有打開，揭開的意思，閱讀啟示錄要了解，這封書信是上帝要給祂百姓的話語，是要揭開信息，讓人知道上帝的旨意，所以在解釋時，應該掌握重點，而不是一味地鑽研細節，以致有像所謂的聖經密碼出現。全卷書的信息核心仍是以耶穌基督為中心，內容不僅有審判，更是有盼望，在這末後的世代，叫人的眼目不是定睛在世上的苦難，而是在天上的、永恆的生命，因此我們的世界觀、價值觀和人生觀不再一樣，有了新的角度，那就是「從天上看地上」，和「由末世看今世」。

### 上帝的主權（10:1-4）

約翰看見有一位大力的天使從天降下，身披雲彩，頭上有虹，臉像太陽，兩腳像火柱一樣，這些形容表達他滿有從上帝而來的權柄能力。他手裡拿著展開的小書卷，右腳踏海，左腳踏地，表示他所肩負的使命與整個宇宙有關。他呼喊的聲音好像獅子吼叫，呼喊完了，就有七雷發聲。這個雷聲不僅僅是一個聲音而已，而是有上帝的話語，所以約翰想要寫出來，但天上有聲音對他說：「七雷所說的，你要封上，不可寫出來。」

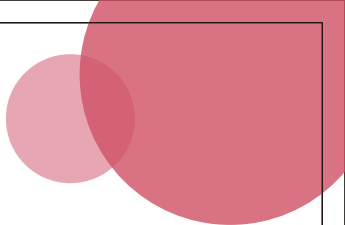
為什麼要封住，不讓約翰寫出來，聖經並沒有解釋，既然是要封上，就是不要讓人知道。這個封住也顯示出上帝的主權，上帝不要我們知道，祂就沒有啟示出來，上帝要讓我們知道的，已經透過聖經向我們啟示了，這書卷已經打開了，這個已經足夠、充份了。

### 上帝的奧秘（10:5-7）

這位踏海踏地的天使接下來又指著主上帝起誓說「不再有時日了」，或作「不再耽延了」指的是什麼？為何會講這句話？因為有人問，啟6:10在天上的殉道者問了一個問題：上帝啊，祢的審判「還要多久」？所以，天使在這裡回應。天使的回答是「不再耽延了」，表示很快成就，所以，第7節說：「但在第七位天使吹號發聲的時候，神的奧秘就成全了，正如神所傳給他僕人眾先知的佳音。」，因此，這個不再耽延的時刻可能是在第7號吹起時成就，也就是11:15-19：「第七位天使吹號，天上就有大聲音說：世上的國成了我主和主基督的國；他要作王，直到永永遠遠。」

「還要多久」這是歷世歷代的聖徒會問的問題，6:10殉道者在問，舊約的但以理也在問「聖徒還要受苦多久？」（但12:8-13），可能你也在問這個問題，你正在患難當中，你問上帝，還要多久施行祢的拯救；你正受冤曲，你問上帝，什麼時候為我申冤？當你看到罪惡猖狂，惡人得勝時，你問上帝，什麼時候祢要施行審判？有解經家說但以理問的這個問題，直到啟示





錄這個時候才回答<sup>1</sup>，若是這樣，我們的等待都不是太久。這個世界暫時握在那惡者的手中，當基督再來時，這世界的國要成為我主和主基督的國，祂要作王直到永永遠遠。「不再耽延了」，神看一日如千年，千年如一日（彼後3:8-9），雖然我們還是不知道要等待多久，但相信，忍耐到底的，必要得救，我們需要學習忍耐等候的功夫。

### 先知的見證（10:8-11）

天上的聲音要約翰將小書卷給吃了，吃了之後會產生一個現象是在口中要甜如蜜，但在腹中卻要發苦。吃下意謂著啟示已經傳遞給約翰並領受上帝預言的使命，不僅吃下，更要「向多國、多民、多方、多王再說預言」。

為何吃了口中如蜜，腹中發苦？約翰在啟示錄引用了很多舊約經文，這段經文的背景是結3:3「又對我說：『人子啊，要吃我所賜給你的這書卷，充滿你的肚腹。』我就吃了，口中覺得其甜如蜜。」（參結3:1-14），以西結領受上帝的話語，要以色列人悔改轉向上帝，若不如此行，上帝的審判和刑罰將要臨到那些拒絕上帝恩典的人身上。上帝給以西結的話是審判的信息，也是救恩的信息。救恩信息是甜的，但傳道者將會被拒絕，甚至遭受逼迫，殉道，因此是苦的。約翰也是如此，所以才會吃了口中如蜜，腹中發苦。

「你必指著多民、多國、多方、多王再說預言。」（10:11）多民、多國、多方、多王表示這個信息是給全人類的。傳揚真道，這是為主征戰的行動。有了神的話語、神的真道，我們才能為祂征戰，這話語是從神而來（10:1, 3），要給所有世人的（10:2下），也是及時的（10:6），傳遞神奧祕的（10:7）信息。

傳揚上帝的真道不只在教會，也是在社會，這是教會在社會中先知的角色，不再發聲的教會不能成為光和鹽，也不能成為世界的燈台。初代教會的彼得和約翰，被官府禁止傳講耶穌，但彼得和約翰對他們說：「聽從你們，不聽從上帝，這在上帝面前合理不合理，你們自己酌量吧！我們所看見所聽見的，不能不說。」（徒4:19-20）。所以，傳道者即便受逼迫之苦，仍要傳講真道。

今年11/29的公職選舉，有一些基督徒投入候選人的行列，我不知道每個人的動機如何，但真的希望他們是帶著使命，帶著上帝的呼召投入公職，為上帝的真理發聲，帶給世人真正的盼望。

十八世紀英國國會議員—威廉·威伯福斯（William Wilberforce, 1759-1833），在尚未重生得救前，這個職位是他的地位象徵，名與利的來源，但重生得救後，這個職位對他而言是上帝的呼召，是上帝給他的使命。當時英國社會還有奴隸制度，威伯福斯為了廢除這不公義的事，與另外七位不同專業的議員聯合，成立了克拉朋聯盟，聯手廢除奴隸制度，經過了50年，一段相當漫長的日子，終於廢除這個制度，和平釋放了成千上萬的黑奴。

真理的傳揚不僅在教會教導、在社會成為先知，也在我們的家庭中，馬丁路德說：「父母是孩子的牧者，藉著家庭祭壇，父母教導孩子聖經真理，幫助孩子親自認識耶穌基督，誠如聖經所說：我要作他們的上帝，他們要作我的子民。」

<sup>1</sup>格蘭奧斯邦著，顧華德譯，啟示錄註釋上，華神出版社，2008年，400頁。

因著有啟示錄這卷書，我們有不同的世界觀、價值觀和人生觀，也有不同的視角，「由天上看地下」的視角，就是指以天上寶座和坐寶座者的角度來看地上的世界，提醒人知道，原來地上的一切，是受那位坐在天上寶座者—就是主上帝—的掌管和控制。天上的寶座，才是一切世上人、事、物的指揮中心。

「由末世看今世」的視角，就是指要謹記過去基督道成肉身、來到世上、為人受死、並且復活、得勝死亡時，末世就已經開啟了；不僅如此，基督還要再來，當主基督再來時，祂要執行最後的審判，彰顯上帝的公義；並且今世的一切都要更新，「新天新地」要來臨，進入其中的人，不再有苦難、死亡，忠心的教會要與基督結合，與主同掌王權。約翰先看到以後我們要看到的，若我們有將來新天新地的盼望，就會影響我們現今在世的生活，包含我們對苦難的看法，我們可以找到出路，那就是苦難會過去，上帝的拯救要來臨。

基督徒是每個世代的傳道者，因著上帝的主權，我們可以得知上帝福音的奧秘，得著上帝的佳音，並且去為耶穌基督作見證，揭開福音的信息，使萬民得救，可以進入永恆的國度，榮美的家鄉。這就是傳道者的聲音，在這個世代，在所處的社會、家庭、教會，忠心地作上帝話語的出口。

## 原生家庭探究—童年回溯

楊梅區 百合教會 吳月貞

起初，我是以一般進修的心態來報名這門課，上完第一堂課後，有了很大的轉換。『原生家庭探究』這門課程，對我來說它不只是一門課了，而是按著上帝祂在我生命計畫中的時間表裡的一個療程。

曾經罹患強迫失憶症，「探索童年印象」對我而言顯得有些吃力；而我需要被引導式的進入時間的源流裏；廖老師講課語調溫柔，挑選的「香料共和國」這部影片也很切題，有一種氛圍在引導我，它在告訴我：偶爾閉上你的眼睛，用耳朵聆聽廖老師口中的話語，不要急著尋找，也不要抗拒從腦海中浮出的記憶碎片；我試著做了，感覺上沒有壓力！

嘗試寫出家庭結構圖中，我知道父母親橫向親屬的兄弟姐妹有很多，但是有多少？還健在與否？我沒能下筆，顯然凸顯一個問題：這些親屬對我目前的家庭結構圖中沒有再延續往下繁衍，有著很深的影響。（題外話：我本能的想畫下另一個結構圖「我們家六隻狗的座落」，但怕廖老師把我直接當掉…）

感謝讚美主！祢是以便以謝的神，在祢的聖山上早已為我們預備！

『原生家庭探究』之旅，我們必經歷祢那豐盛的慈愛與憐憫！

# 事奉與生活

**新莊區** 中華民國台灣基督教信義會新莊教會 劉家洋

在初信之時，就有機會上這門課程，心裡特別感謝上帝的恩典，基督徒的生活，與事奉是密不可分的，若能在初信時透過基宣課程，裝備自己建立良好的事奉態度，是非常美好的一件事，這是個人上基宣的第一門課程，于牧師的授課生動活潑，不僅讓人了解士師記的歷史背景，並且舉了許多現實生活中的例子，讓學員更明白且加深印象。

此次課程對於「開始與結束」的課題，有較為特殊的感受，因本身剛受洗滿一年，所以覺得這個課題，就如同自己在基督信仰的開始，因此選擇這個課題作心得報告。基甸聽見神的呼召，但他懼怕膽小，神就扶助軟弱的他，讓他成為以色列的士師，其中基甸他有一個很好的開始，但卻有始無終，最後淪落於「虎頭蛇尾」的失敗之中，這讓我有點震撼，覺得必須很小心，免得落入相同的景況之中。基甸另一個令人警惕的是竊取神的榮耀，當神使他站立，聚集眾人跟隨他時，他並沒有信心成長，反而更加懼怕，但人的軟弱無法攔阻神的旨意，神還是將米甸的全軍交在以色列人的手中，就在這個時候，基甸卻驕傲自大竊取神的榮耀，做為他日後失敗的伏筆，並且在追趕米甸人的過程中，因得不到疏割人、昆努伊勒人的援助，得勝之後回過頭來，以殘暴的方式對待殺害他們，用這樣的方式對疏割人、昆努伊勒人，這也是讓我需要醒思的，本身也蒙天父的饒恕，所以面對曾經傷害我的人，也應當以饒恕的方式對待。最後神使基甸帶領以色列人，脫離米甸人的手，基甸卻沒有帶領以色列人來敬拜獨一真神，反而將從米甸人所得來的金子，製造了一個以弗得，使以色列人拜那個以弗得行了邪淫，作了基甸和他全家的網羅。而且基甸死後，以色列人又回去拜諸巴力，行神所厭惡的事。

從基甸身上實在有許多值得警醒借鏡的地方，人的驕傲自大竊取神榮耀，若沒有常常省察自己，很容易就犯了神所不喜悅的事，應該常常尊主為大，把所得的榮耀歸給神，將這樣的習慣放在心裡，並且行出來就能成為謙卑的人，主耶穌的謙卑柔和是令我敬佩的典範，盼望有好的開始，更加盼望有好的結束，直到見主面的時候。

- 1月：1/5~2/6寒假密集課程  
1/12牧養講座「剖析與因應-現代家庭的危機」  
1/26~1/30教會進修生註冊、選課
- 2月：2/9第二學期註冊  
2/10正式上課  
2/17~23農曆春節
- 3月：3/9APELT研習「路德的聖靈觀」，停課  
3/14神學講座-中國信義會生命堂  
3/21神學講座-台中慕義堂忠明崇拜點  
3/21神學講座-新生教團中壢教會  
3/28神學講座-台北基督徒聚會處  
3/29神學講座-嘉義民雄榮光堂
- 4月：4/2基督受難日崇拜  
4/7~4/10期中考週  
4/9~4/15WLF世界信義宗聯會亞洲區會議  
4/13~4/17春假  
4/18~4/19神學講座-高雄前鎮教會  
4/20神碩第二次招生考試  
4/22畢業生拍團體照  
4/23全院「路德盃」運動日，停課  
4/25神學講座-草屯全人關懷中心
- 5月：5/8實習教會/機構牧者座談會  
5/15~5/16信神神學營  
5/24神學講座-埔心基督徒聚會處
- 6月：6/8-6/12期末考週  
6/13畢業典禮
- 8月：8/20教會進修生考試  
8/31~9/4教會進修生註冊、選課
- 9月：9/8正式生註冊  
9/14正式上課
- 10月：10/31信神49週年
- 11月：11/14神學講座-台中慕義堂忠明崇拜點  
11/22神學講座-埔心基督徒聚會處
- 12月：12/17學院聖誕崇拜  
12/21-12/25聖誕假一週



# 中華信義神學院

## 基層宣教部

### 第一季招生 2015. 1-3月

☆不限年紀和學歷，每週一個晚上受造就☆

一、新莊區		二、龜山區	
科目：基督徒倫理 于厚恩 牧師	2015年1月5日開始 每週一晚上7:00~9:30	科目：個人靈修生活 劉修泉 牧師	2015年1月6日開始 每週二晚上7:00~9:30
中華民國台灣基督教信義會新莊教會 新北市新莊區中華路一段116巷3號1樓 02-2997-9177		中華基督教信義會龜山永生堂 桃園縣龜山鄉萬壽路3段99巷16-5號 03-334-3213	
三、楊梅區		四、埔心區	
科目：新約人物 巫士椀 牧師	2015年1月5日開始 每週一晚上7:00~9:30	科目：向基層傳福音 OMF團隊	2015年1月5日開始 每週一晚上7:00~9:30
拿撒勒人會埔心福玲教會 桃園縣楊梅市瑞溪路2段145號4樓 03-482-5823		埔心基督徒聚會處 桃園縣楊梅市文化街177號 03-482-3543	
五、竹東區		六、新豐區	
科目：新約人物 朱順慈 教士	2015年1月5日開始 每週一晚上7:00~9:30	科目：基礎神學 鄭志仁 牧師	2015年1月5日開始 每週一晚上7:00~9:30
竹東靈糧堂 新竹縣竹東鎮東林路48號6F 03-595-5251		新豐聖潔會 新竹縣新豐鄉建興路一段45-1號 03-559-1898	
七、新竹區		八、台中區	
科目：伴初信者成長 林沛玲 牧師	2015年1月5日開始 每週一晚上7:00~9:30	科目：新約人物 顏添祥 牧師	2015年1月5日開始 每週一晚上7:00~9:30
中華信義神學院 新竹市大學路51巷11號 03-571-0023*3170		台中基督徒教會 台中市北屯區文心路4段329號1樓 04-2241-6637	
九、豐原區		十、左營區	
科目：關懷與探訪 張忠 牧師	2015年1月6日開始 每週二晚上7:00~9:30	科目：個人靈修生活 陳淑貞 牧師	2015年1月6日開始 每週二晚上7:00~9:30
豐原行道會 台中市豐原區中山路424號 04-2526-6366		中華民國台灣基督教信義會十全教會 高雄市左營區至聖路2號3樓之1 07-558-4516	

◎報名專線：03-5710023\*3170   ◎學費：2500元（新生500元報名費）

◎安得烈優惠專案：在學學生邀請新生入學，本季二者可同享九折優惠  
（不含新生報名費），歡迎多加利用。

◎修完九門課授信神基層宣教部「修業證明科」證書



## 宗教改革的精神

中華民國台灣基督教  
信義會枋寮教會 陳立澤教師

一五一七年十月三十一號，萬聖節的前夕，馬丁路德神父在威丁堡大教堂前將著名的九十五條聲明釘在教堂的大門上。這九十五條的主要論綱是：

得神赦免的唯一途徑是悔改(#1)。

贖罪券僅能贖買從人來的懲罰(#34)，不能贖買人在煉獄中所受的刑罰：

第一，因為那是神所加的刑罰，教會法或者教宗無權減免(#5, #20, #22)。

第二，贖罪券也不能換取耶穌和聖徒的功德來減免刑罰(#56-#58)。

贖罪券反而助長發行經手人的貪婪(#66, #67)，引發大眾對教宗的反對(#81)，是對信徒進入天國的虛假的平安保證(#95)。

九十五條的第一條和最後一條是這樣的：「當我主耶穌基督說『你們應當悔改』時，祂的意願是希望信徒們畢生致力於悔改」。「唯有經歷各種苦難，而不是虛假的平安擔保，才能有把握進入天國。」

這九十五條主要是對於當時羅馬天主教販賣

贖罪券的行為感到質疑；倘若金錢的交易可以成為一種善行來贖罪，那麼就不能避免有些人會在犯罪以前就事先買好贖罪品，以便在犯罪之後能派上用場，同時對於那些沒有能力購買禮物的人來說也是相當的不公平。馬丁路德的九十五條論綱同時也就是對於這些當時教會在販賣贖罪券背後所隱藏的弊端與偽善。

馬丁路德的九十五條論綱與其他著作因為牴觸了當時教廷與政府的不當利益，因此曾被上級下令撤銷或是收回，並多次遭受審問與逼迫；有一次當他被帶到皇帝「查理五世」與王公貴族、樞機主教、大主教、騎士們的面前，司法官對著馬丁路德說：「你想要為所有這些書籍辯護，還是打算放棄其中一部份？」（皇帝讓路德在二十四小時內回答，以使這場辯論不在倉促中結束。）1521年4月18日下午六點，路德堅定地回答：「我不能放棄這些著作，除非它造成暴虐、和對神的不敬……，如果有人能指出我的錯誤，我將率先將我的著作投入火堆。我的學說所引起的意見紛歧，別人已對我

有所提醒，但我只能以耶穌說過的話回答：我來不是帶來和平，而是劍！」 法官又問：「回答簡單一點，路德！你是否願意收回你所寫的一切？」 路德毫不猶豫地回答：「我不能也不願意收回任何東西，因為違背一個人的良心辦事，既不安全也不正直。**這是我的立場，我只能這樣做。**願上帝幫助我。阿們！」

馬丁路德這樣的精神讓我想到新約聖經裡面的使徒保羅，在帖撒羅尼迦書信裡面保羅提到自己在帖撒羅尼迦傳福音的時候他還是繼續從事製造或修理帳棚的工作，他沒有要求信徒給他住五星級的總統套房，或是出入都要有雙B的轎車接送，反而是跟信徒一樣日夜辛苦工作；保羅說這些事情的目的不是在炫耀自己修理、製造帳棚的技術有多好，為自己打廣告，也不是在說他自己有多清廉，而是在表明他與當時那些以傳上帝的道為名義，行招搖撞騙之實的人是截然不同的。

路德改教時期，在沃木斯會議之後，1521年四月到1522年三月，為了避免來自教廷的追殺，馬丁路德被選侯腓特烈以綁架的方式藏匿在瓦爾特堡的一個小房間內，與外界完全隔絕，然而就在那裏路德利用將近一年的時間，不眠不休地將聖經翻譯為德文版，使當時的平信徒可以讀得懂聖經，避免聖經被神甫所綁架。馬丁路德這樣的精神正符合保羅所言：「弟兄們，你們記念我們的辛苦勞碌，晝夜做工…。」(帖前2:9)

馬丁路德宗教改革至今已接近五百年，曾經聽許多校友在分享他們牧會時所遭遇的困境，有一些是因為前任傳道人在金錢上跌倒，造

成會友對現任傳道人的不信任，或者對教會的不願意付出；特別是在鄉下牧會的傳道人，經常面臨教會財務上的不足，所以無法給予傳道人足夠的生活費，但是傳道人畢竟還是有家庭要照顧，小孩子要念書、花費，所以就會在一些有機可趁的機會下在金錢上跌倒。

我自己在鄉下牧會，剛去接這個教會的時候，教會的財務是赤字的，還欠了很多錢，但是就如同聖經裡面所應許的，只要我們遵行上帝的旨意，做好上帝所賦予我們的責任，上帝就會供應我們所需用的，這幾年來我們已經還清所有的借款，雖然教會並不是很富足，但也不缺乏甚麼，我們甚至有時還能跟其他人分享一些物資，畢竟「分享的快樂加倍的多」。

有時候雖然還是會為自己家庭上或教會上的財務感到緊張，但總謹記著聖經裡面所記載的一件事，千萬別像以掃為了一碗紅豆湯而賣了自己長子的位份。

### 校友會經常費收支表

2014.08.01~2014.10.31

會費收入	21,500
費用支出	6,749
本期結餘	14,751
前期結餘	65,769
累計結餘	80,520

# 校友見證

中華民國台灣基督教信義會明穗教會  
何建榮傳道

十一年前的我是一個海洛英的成癮者，我試過各樣的方法想戒除毒癮，但就是戒不掉。最後在家人的安排下到沐恩之家戒毒，經過一年半的戒治。期滿之後，我有機會留在戒毒村服事有五年的時間，四年前我來到信義神學院受造就，感謝上帝在神學院的這段時間，讓我更認識自己。我不過是一個軟弱、可憐的罪人，然而上帝的恩典覆庇我。

四年前來到信神讀書，我如今還很清楚新生感言所做的見證：「我過去是一個吸毒者，讀書對我而言已經是好久以前的事了。上帝憐憫我給我機會事奉他並有機會到神學院受造就，我一定會好好努力，我相信勤能補拙。」經過了四年的時間我發覺讀書除了要認真之外，更需要神的恩典。在信神所學習的十架神學對我個人實在是有很大的幫助，過去我總是想靠著自己攻克己身，努力克制自己的情慾，往成聖的道路前行。但想要靠自己的結果，往往是陷入挫敗及失望之中。因為自己是如此的有限及軟弱。就如路德所言基督徒同時是義人也是罪人，每一天都必須面對老我、世界及撒但的試探。而我唯有每天用眼淚淹死我的老亞當，緊緊的倚靠基督，才能夠勝過各樣的試探。這樣的信仰讓我能夠活出真實的基督徒人生，我能誇口的不過是我的軟弱，但基督的能力覆庇我，使我能在人的面前承認我的軟弱及不足，這樣的信仰對於一個成癮者而言十足珍貴。我不需要再過著虛假的基督徒生活，而是能活出真實。

我個人認為在神學院除了接受神學的裝備之外，也是個人培養靈性的機會。我自己知道仍然有很多的不足及需要被調整及修剪的。在這四年當中我曾經得罪過許多人，謝謝你們總是願意包容及饒恕我。在我生命面臨挫折及困難的時候，感謝許多的同學鼓勵我、扶持我，並默默為我禱告。我也感謝我的太太瑩真，他是我私人的家教，在學業上給我很大的幫助。我也感謝每一位老師，你們認真的在神學教育上的付出，並且你們將信仰實踐在生活中。這是值得我去學習的。我更是感謝上帝在這幾年中，雖然經過許多生命的低谷，但上帝不撇下我們，祂是以馬內利的神，我們經歷到上帝的信實、保守、眷顧及供應。期盼上帝繼續引導帶領我生命的每一個腳步，也求主憐憫我使我專心的倚靠祂，並且求主使用我這破碎的生命，成為基督的見證，使人在我身上看見、並認識那位慈愛的天父上帝。



9/15 桃園區校友聯誼會



9/19 竹苗區校友聯誼會



10/6 宜花區校友聯誼會



# 特別報導：新舊任院長交接感恩禮拜



各信義會監督及代表、董事



各神學院校老師及學院專任老師合影



劉牧師與中華基督教信義會龜山永生堂會友合影



校友合影



各信義會監督及董事為新院長劉孝勇牧師禱告



學院教職員生聯合詩班



約300位來賓與會



香港信義神學院院長致詞



與會來賓簽名留念



奉獻專區



餐會





# 學院花絮



9/24 消防演練



10/1 全院迎新郊遊



10/13 外籍生團契-劉孝勇院長家



10/20 性傷害的預防及關顧工作坊



10/21 宣教洗車日



宣教洗車日-柯師母與女兒



10/30 學院48週年校慶感恩禮拜  
主禮-劉孝勇牧師



宣教洗車日-林盈沼老師



宣教洗車日-韓服拍照區俞繼斌牧師及師母



獎勵資深同工  
圖書館主任黃泰運年資15年



董事會授予俞繼斌牧師榮譽院長證書



董事長杜聖恩牧師與兩位院長  
切學院48週年生日蛋糕



獎勵資深同工  
財務助理李育靜姐妹年資5年

# 神學宣教路上，信神需要您們的鼓勵和同行！

信神校舍擴建無息借款待償金額NT\$143萬元 (12/06)

主內親愛的牧長、弟兄姊妹，平安：

信神剛剛完成二十年來的一件大事，就是九月十三日的新舊任院長交接，完成世代的交替傳承。新院長劉孝勇博士帶著他在北美辦學的經驗和活力、對福音的熱情，也必然在俞繼斌牧師所奠定的基礎上，灌注學院下一個里程碑不同的動能和風貌。不論誰領軍航行，我們仍然一致的向神託付的標竿直跑，透過神學教育宣教、傳揚真理、教牧信徒領袖、養成十架工人。我們希望透過神學教育的服事，可以成為眾教會的僕人和祝福。神學教育這永生的大計，需要弟兄姊妹的「遠」光，穩定的奉獻和經常的禱告支持。我們希望可以招募1000位信神之友，每月定額為信神奉獻1000元，期限以年度為單位，來幫助學院長期穩定的規劃和策略，共同完成神國大事。請為學院以下的需要代禱：

1. 支持經常費-1000位信神之友
2. 設立獎、助學金，栽培神學生，提高學術品質
3. 認養宣教福音車費用，一部車一年約5萬

洽詢或奉獻：

- ◆信用卡、匯款及其他奉獻方式，請洽電話：03-5710023 分機3110 張玉絲主任
- ◆郵撥：財團法人基督教中華信義神學基金會 帳號：01121881

## 學院經常費奉獻徵信

2014/8/1 - 2014/10/31

USD 100	伍中恩	1,000	林顯仁	1,700	潮州教會會友	3,000	張素禎	7,700	杜聖恩(儲備師資1,500)
USD 500	Chinese Lutheran Church of Honolulu		施恩惠	2,000	九如教會		張雲倩(代轉奉獻)	8,000	生命堂
USD 1,000	Concordia Seminary		洪賽娥		十如教會		張雲文		何南善(代轉奉獻4,000)
HKD 1,000	陳聖麗(儲備師資)		宥弘道(代轉奉獻)		五房教會		郭梓雯		福音堂
HKD 1,370	Tao Fong Shan Christian Centre Ltd.		胡路得		太保教會		陳婉樺(儲備師資)	10,000	NORWEGIAN LUTHERAN MISSION
USD 4,901	LOMS		唐生文		王林		陳雲靜		台南嶺南教會
EUR 2,673	LUTMIS		徐志良		王月玲(宣教)		陳雲珠		任秀妍
EUR 19,547	FELM		高聖臨		王憲雄		陳雲輝		吳嘉魁
			國際基甸會中華區國語會		王禮邦		曾雅君(儲備師資)		李鶴蓮
			國際基甸會新竹支會		王豐榮		1,500獎助學金1,500)		周黎明
					王恩15		陽明山錫安堂		俞青菁
					田仁春		黃玉銜		施幸美
					竹北勝利堂		黃碧璇		范忠義
					竹東聖潔教會會友		黃國義		孫際恬
					何美華		楊尚恩(儲備師資)		張忠民
					李 班		1,500獎助學金1,500)		許文青(代轉奉獻)
					沐恩之家		楊麗美		馮樹勻
					周信得 彭月枝		葉貴芳		福音信義會總會
					林尚水		劉美君		鄭志仁
					林香美		蔡勝財		羅恆理
					胡鵬英		蔡豐豐		11,025
					范陽坡		雙福教會		盧之輝
					徐吉銘		顧美芬		郭素鳳(代轉奉獻500)
					桃園永生堂		邢明祥		陳冠賢(儲備師資1,500代轉奉獻500)
					比拉迦教會		洪煥陞		恩寶(儲備師資5,000)
					梁世琦		台中沐恩堂		主恩05
					梁翽亭 劉瓊滿(代轉奉獻)		3,900 秦文茹(宣教900)		主恩02
					陳慈娥		4,000 台中勝利堂(宣教)		朱頌恩(代轉奉獻500)
					陳敬智		吳進春		高志忠(代轉奉獻)
					湯文真(代轉奉獻)		林純如		羅東靈恩堂
					馮聖鈞		莊柏卿		饒大衛
					黃俊男		得勝堂(宣教, 3000)		15,000 木柵靈糧堂(宣教)
					黃勇男		莊建英		主恩23
					黃秋薇(獎助學金)		龍雲光		沛錦科技(股)
					新生教會		吳海文		徐力行 顧毓秀
					新豐聖潔教會會友		吳海文		許 帆(宣教10,000 獎助學金5,000)
					楊麗蓮		4,300 台灣神的教會佳美堂		新竹錫安堂(宣教6,000)
					溫于平		4,500 吳海文		楊書衡(宣教10,000)
					溫兆煇 林明珠		5,000 嘉義榮光堂		劉典讓
					溫士神學院		15,865 靈光堂		17,000 王世吉
					鄧發憲機		18,000 鄭國隆(代轉奉獻)		18,000 盧志遠 張芬芳
					趙照男		19,500 中華信義會總會		20,000 潘佳耀(獎助學金3,000宣教10,000)
					劉士正		20,000 中華信義會總會婦女部		23,100 台北信義堂
					劉仁海		23,320 台北靈恩堂		24,500 台北靈恩堂
					劉曉光		27,000 劉典讓		27,000 劉典讓
					劉錦昌		29,000 新竹靈糧堂		30,000 談雲生
					賴美伶		31,400 俞繼斌(代轉奉獻10,000)		31,400 陳國和
					龍懷恩教會潘振發		31,626 竹南勝利堂		32,000 王維升
					豐恩堂		36,000 羅子駿(代轉奉獻)		36,800 劉孝勇 游文秋(代轉奉獻1,000)
					羅明珠		38,250 靈光堂		39,000 主恩03(儲備師資6,000)
					蘇澳蘭恩堂		47,500 同竹福音團契協會(宣教)		50,000 盧 凡
					莊朝順		60,000 寰宇福音基金會(代轉奉獻)		69,000 勝利堂(宣教10,000)
					板橋和平堂會友		75,000 桃園活水教會(代轉奉獻)		80,200 北門聖教會(宣教54,200)
					2,350 拿撒勒人會僑愛教會		80,000 傅振瑛		90,000 傳振瑛
					2,400 李明知 王玉華		90,000 費元慧		200,000 路德會總會
					2,500 林盈治(代轉奉獻1,000)		960,000 劉玉敏		960,000 許曉芬(代轉奉獻1,000)
					2,900 苗來福音堂		5,400 岡山教會		6,400 許曉芬(代轉奉獻1,000)
					2,900 陳 平		6,000 東勢施恩堂		7,500 台北救恩堂
					3,000 丁立本(獎助學金)		6,270 桃園福音堂		
					王一言		6,400 許曉芬(代轉奉獻1,000)		
					王詩綺		7,500 台北救恩堂		
					王恩41				
					王恩58(宣教)				
					加恩堂				
					台灣新恩堂				
					李惠珠				
					周純明				
					宣約堂				
					林正雄 林愛花				
					施宗士(儲備師資)				
					胡禧子				
					范秉添				
					苗其傑				
					桃園福音信義會桃園教會				

## 學院擴建費奉獻徵信

2014/8/1 - 2014/10/31

200	俞繼斌	4,000	許曉芬
500	戈立衛	5,000	李 班
	田光明		恩 寶
	宋懿君		許 帆
	邱異珍		陳淑女
	彭文嫻	5,128	聖餐崇拜
	黃宣秀	6,000	丁至剛
	賴果華		主恩01
	謝美玲		李美遠
1,000	徐志良		邱福生
	謝淑惠		曹克昌
1,500	大寶實		郭素鳳
	田榮道		陳冠賢
	蔡如珮		重寶鴻
	鍾水發	7,000	蘇炎傑
	吳家駒	9,000	主恩03
2,000	林淳聰	10,000	吳嘉銘
	張秋玉		吳讚平
	藍美琴		周黎明
3,000	主恩41	10,800	陳貞香
	陳冠賢(儲備師資5,000)	11,000	柯安得
	李孝貞	12,000	韓永昌
	李孝貞	12,000	林保堂
	林樹軒	15,000	林昭安
	胡禧子	20,000	陳錦華
	苗其傑	23,800	桃園福音堂
	恩寶堂	24,000	苗栗福音堂
	張慧明	30,000	林保堂
	曾美蘭	35,000	吳光昌
	曾憲富	38,500	靈光堂
	游宏德	39,000	竹南勝利堂
	黃國義	300,000	主恩33
	葉肇鈞	400,000	主恩51
	顧美芬	645,000	主恩55
4,000	主恩06		

### 一般經費

2014/8/1-2014/10/31	
累積餘絀	-38,620,523
本期收入	6,716,483
本期支出	6,246,619
本期餘額	469,864
累積餘絀	-38,150,659

### 擴建基金

2014/8/1-2014/10/31	
累積餘絀	-3,415,206
本期收入	1,791,228
本期支出	0
本期餘額	1,791,228
累積餘絀	-1,623,978

感謝眾教會及弟兄姊妹對本院聖工的支持與奉獻。本次徵信，若有錯誤請來電告知財務助理李育靜姊妹(5710023#3111)更正。若以金融卡轉帳奉獻者，請來電告知姓名、地址及奉獻項目，以便寄奉獻收據。

# 歡迎您加入信神之友的行列！

神學教育這永生的大計，需要弟兄姊妹的「遠」光，穩定的奉獻和經常的代禱。我們希望可以招募1000位信神之友，每月定額為信神奉獻1000元，期限以年度為單位，來幫助學院長期穩定的規劃和策略，共同完成神國大事。如果您同意以信用卡或郵局轉帳方式為中華信義神學院奉獻，請於下列授權書中填妥資料後寄回即可（或傳真03-5726425），我們將在每月辦理請款並寄上奉獻收據。您若有任何疑問，歡迎隨時來電03-5710023轉3110張玉絲姊妹。

奉獻者姓名： \_\_\_\_\_ 所屬教會： \_\_\_\_\_

性別： 男 女

聯絡地址： \_\_\_\_\_

電話：(公) \_\_\_\_\_ (宅) \_\_\_\_\_ E-mail： \_\_\_\_\_

我願意 每月 一次奉獻：

<input type="checkbox"/> 經常費，新台幣	元
<input type="checkbox"/> 擴建費，新台幣	元
<input type="checkbox"/> 儲備師資，新台幣	元
<input type="checkbox"/> 宣教，新台幣	元
<input type="checkbox"/> 其他 _____ 新台幣	_____元

我願意使用  郵局授權  信用卡授權

捐款期限：自 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月至 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月止，共 \_\_\_\_\_ 次

----- 下列表格請選擇一項填寫 -----

## 郵局授權書

(信神負擔每筆10元手續費)

戶名： \_\_\_\_\_ 儲戶身分證字號： \_\_\_\_\_

存簿儲金局號： \_\_\_\_\_ 存簿儲金帳號： \_\_\_\_\_

劃撥儲金帳號： \_\_\_\_\_ (無者免填) 簽名或蓋章：

## 信用卡授權書

(信神負擔2%手續費)

信用卡別：  聯合信用卡  VISA CARD  MASTER CARD  JCB

信用卡號： \_\_\_\_\_ 有效期限： \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月

簽名： \_\_\_\_\_ 後三碼： \_\_\_\_\_

(同信用卡上簽名)

# 邀請您認識 中華信義神學院

學院期盼努力成為眾教會的僕人，一同興旺福音。並有機會與您分享從神而來的各樣恩典和領受，也期望能得到您更多的支持及代禱。懇請您在年度講台規劃中，讓信神老師有機會至貴教會分享，我們樂於配合您的期望：

1. 安排本院教師，前往分享主日信息、並報告學院事工。
2. 貴教會可於主日崇拜後提供5~10分鐘，讓信神同工簡介信神事工。

## 神學主日邀請回應單

(請您傳真03-572-6425或寄回信神)

教會名稱：\_\_\_\_\_

聯絡人：\_\_\_\_\_

電話：(\_\_\_\_)\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

E - Mail：\_\_\_\_\_

預計安排信神主日日期：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

一、崇拜時間：第一堂    第二堂    第三堂    晚崇拜    其他

二、預備相關文宣品份數：\_\_\_\_\_份

三、指定分享方式：

主日證道+信神簡介    提供5~10分鐘簡介信神

四、希望邀請講員：\_\_\_\_\_ 由學院指派；

希望分享主題：\_\_\_\_\_ 由講員決定

五、教會可提供之設備：(可複選)

電腦及單槍投影機    無    其它

六、可否由信神提供專屬奉獻袋：可    不方便

會後展售信神出版及義賣品：可    不方便

神學主日聯絡請洽：企劃助理楊心怡姊妹

電話：03-571-0023分機3114    傳真：03-572-6425

E-mail：promoting@cls.org.tw

# 各部門院訊動態

## 【院長室】

1. 12月1日召開信神第十屆第三次常務董事會，以及APELT第五屆第二次常務委員會議
2. 12月18日上午11點舉行學院聖誕崇拜，歡迎大家參加
3. 院長1月29-31日至谷關，擔任福音信義青少年冬令營講員
4. 院長2月3-5日，參加學院畢業班畢業旅行

## 【教務處】

1. 2015年寒假密集課程資訊如下：  
1/5~2/6：希伯來文 II (夏義正牧師)  
1/12~1/16：家庭與生命週期的調適與輔導 (葉高芳博士)
2. 2015年1月26~30日教會進修生選課日。
3. 2015年2月10日下學期正式上課

## 【神研所】

1. 神碩招生考試日期—4月20日  
(報名截止日：4月10日)

## 【學務處】

1. 早崇拜時段為每週二至週四AM11:00-12:00，歡迎主內弟兄姊妹參與；「早崇拜證道／專題分享錄音檔」，歡迎至學院首頁或學務處網頁下載聆聽。[www.cls.org.tw](http://www.cls.org.tw)
2. 學務處近期活動：  
12/3、12/10 將臨期角落禱告  
12/11 學生會改選  
12/18 聖誕崇拜  
12/31 學生會交接

## 【研發處-基層宣教部】

1. 2015年1-3月課程自1/5開始上課，求主賜福老師的授課，使學生有豐富的領受，成為教會的祝福。相關訊息請上基宣部網站查閱：  
<http://www.cls.org.tw/grassroot/grassroot.htm>
2. 2月份將舉行季後評估會議，透過會議討論課程及學生學習情況，期使老師在備課上更了解學生及他們的需要，能使學生有好的學習

## 【研發處-分部】

1. 信徒神學部下學期課程已放在網路上，共計在台北、桃竹苗、台中、高屏四區開課，歡迎弟兄姊妹修課，接受優質的神學裝備訓練

## 【行政處-出版社】

第一屆信神二手書藝文活動「小品英文欣賞」，自11/21(五)早上10~11點正式開始實施，感謝主，參加人數11人，除了教會肢體還有社區朋友3人。

## 【行政處-企劃部】

1. 2014年神學主日總計98場，請為2015年度神學主日的邀約，有良好果效代禱。
2. 2015年1月12日將舉行「剖析與因應-現代家庭的危機」牧養講座，特邀請葉高芳牧師擔任講員，歡迎有興趣的牧長及弟兄姊妹報名參加。
3. 2015年3月9日將舉行APELT研習『馬丁路德的聖靈觀』，由本院系統神學專任老師柯安得牧師擔任講員，活動報名將自2015年1月5日始至3月2日止。  
神學主日及講座報名，請電洽：03-5710023分機3114企劃部楊姊妹。



## 招生中

入學資格	1.具本院認可之道學碩士學位 2.教會或機構現職傳道人 3.道碩成績總平均分達到3.0(B)或以上
報名考試	考試日期：2014年11月17日(一)(報名截止：2014年11月7日) 2015年04月20日(一)(報名截止：2015年04月10日) ◎中文若非申請者之第一語言，中文能力須經招生委員會認可。
表格索取	電話或 Email 索取相關資料： 入學申請表、教會/機構推薦書及修課同意書
報名專線	請洽 03-5710023 分機 3130 戴文維主任，E-mail: <a href="mailto:informationa@mail2.cls.org.tw">informationa@mail2.cls.org.tw</a> 分機 3132 張美琦助理，E-mail: <a href="mailto:academica@cls.org.tw">academica@cls.org.tw</a> 或上本院網站直接下載神碩簡章 <a href="http://www.cls.org.tw">http://www.cls.org.tw</a>

### 【備註】

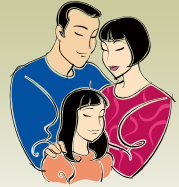
本院備有神學之相關英文資料(講義、CD)，可協助您提升神學英文能力，遠處來來上課方式，材料費500元，歡迎到院索取。

(劃撥帳號：01121861 戶名：中華信義神學院。請註明：索取神碩資料)

03-5710023  
分機 3130  
戴文維主任  
分機 3132  
張美琦助理



## ◎家庭與生命週期的調適與輔導◎



不同的家庭週期和生命階段潛伏著特殊的「危險」和「機會」，若能妥善面對與調適，必可獲得家庭與生命成長的轉機與新機。這是個人與家庭生活、牧養與輔導服事必修的課程。

**講師：葉高芳博士**

上課日期：2015 年 1 月 12~16 日(一~五)

◎美國克雷蒙神學院教牧學博士

上課地點：信義大樓 4F 406 教室

◎美國克雷蒙神學院教牧協談與心理學哲學博士

選課日期：2014 年 12 月 16、17 日

◎著有「婚前輔導手冊」、「清官難斷家務事」、「瞻望婚姻之旅」等書

上課時間：〈學分數：2 學分〉

### 課程內容一

本課程以聖經和神學為基礎，藉著講授、討論、小組分享、影片剖析及個人習作等方式，具體探討家庭與生命週期的挑戰，提供實用有效的調適、輔導及成長途徑和方法，進而掌握數算年日得智慧，享受更豐盛的個人及家庭生活。

時間\日期	1/12 (一)	1/13 (二)	1/14 (三)	1/15 (四)	1/16 (五)
08:30~09:00	專題				
09:00~12:00	上課	上課	上課	上課	上課
12:00~14:00	----- 中餐 -----				
14:00~17:00	上課	上課	上課	上課	
17:00~18:00		上課	上課	上課	
18:00~19:00	----- 晚餐 -----				

## ◎修持靈性生活◎

介紹基督徒靈修的特點，指出靈修與生活的相連性，並指引同學進行靈修操練，以建立適合自己的靈修方式。

**講師：許德謙博士**

上課時間：〈學分數：2 學分〉

◎美國 Graduate Theological Foundation  
心理學博士

上課日期：2015 年 2 月 2~6 日(一~五)

上課地點：信義大樓 4F 405 教室

選課日期：2014 年 12 月 16、17 日

時間\日期	2/2 (一)	2/3 (二)	2/4 (三)	2/5 (四)	2/6 (五)
09:00~12:00	上課	上課	上課	上課	上課
12:00~14:00	----- 中餐 -----				
14:00~17:00	上課	上課	上課	上課	
17:00~18:00					

### 備註：

1. 課程僅開放給本院學生、校友與教會進修生選修，如欲報名之弟兄姊妹，需先通過本院教會進修生考試。
2. 教會進修生考試日期：12/4 (四)(11/25 截止報名)
3. 聯絡方式—電話：03-5710023 ext. 3132；傳真：03-5726425；電子郵件：academica@cls.org.tw  
※考試及報名相關訊息，請參閱本院網頁：<http://www.cls.org.tw/> (教務處)

歡迎教會弟兄姊妹報考本院 教會進修生

本院所頒學位及證書皆獲亞洲神學協會(Asia Theological Association)認證



# 中華信義神學院 2015年牧養講座

## 剖析與因應-現代家庭的危機



不同的家庭均潛伏著特殊的『危險』和『機會』，

若能妥善面對與調適，

必可獲得家庭與生命成長的轉機與新機！

這是個人與家庭生活、牧養與輔導服事必修的課程。

### | 講員簡介 | 葉高芳 牧師

現任真愛家庭協會 (Family Keepers) 北美及國際會長。獲化工學、道學碩士、神學碩士(教牧神學)、教牧學博士(家庭協談)及哲學博士(協談心理學)，曾受教於教牧協談與心理學泰斗 Dr. Howard Clinebell。歷任主任牧師、家庭協談中心主任、長庚醫院社服處處長、關渡基督書院院長等職。從事家庭教育與輔導工作四十餘年，享有心靈捕手和親情大師的美譽。

| 活動時間 | 2015年01月12日(一)，上午09:00~12:00

| 報名期限 | 即日起至2015年01月05(一)截止。

| 活動地點 | 中華信義神學院稱義樓禮堂，新竹市大學路51巷11號

| 活動費用 | 信徒350元，牧師、傳道250元，(費用均含講義、午餐等)

| 報名方式 | (完成繳費才算完成報名)

- A. 電話報名：請洽中華信義神學院  
企劃同工楊姊妹，03-571-0023分機3114
- B. Email報名：promoting@cls.org.tw
- C. 傳真報名：填妥此報名表後，  
請傳真至：03-572-6425楊姊妹收

### | 繳費方式 |

郵政劃撥：劃撥帳號 0112-1881

●戶名：財團法人基督教中華信義神學基金會

●通訊欄：請註明「1 / 12牧養講座」

時 間	內 容
08:30-09:00	歡迎及報到
09:00-09:10	唱 詩
09:10-09:15	講員介紹
09:15-10:15	剖析與因應：現代家庭的危機(一)
10:15-10:35	第一階段 Q&A
10:35-10:45	中場休息
10:45-11:45	剖析與因應：現代家庭的危機(二)
11:45-12:00	第二階段 Q&A 總結
12:00-	會後交通/午餐

2015年牧養講座報名表(為保障您的權益，請您務必完整填寫報名表內容)

姓 名			性 別		年 齡	
電 話		手機			教會	
地 址			身 分	<input type="checkbox"/> 牧師、傳道 <input type="checkbox"/> 信徒		
電子信箱			繳費方式	<input type="checkbox"/> 郵政劃撥 <input type="checkbox"/> ATM		
是否要收據	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	收據抬頭				

# 2015年APELT研習

| 日期 | 2015年3月9日星期一  
 | 主題 | 馬丁路德的聖靈觀  
 | 地點 | 中華信義神學院路德廳  
 | 講員 | 中華信義神學院系統神學專任老師 柯安得牧師  
 2005-2010 Fordham University Doctor of Philosophy (Ph.D.)  
 | 議程 |

時間	主 題	講 員
09:00	報 到	
09:20	敬拜/開幕致詞	APELT 主席 陳輝龍牧師
09:30	專題一：馬丁路德的聖靈觀 I Luther on the Holy Spirit -Part I	柯安得牧師
10:30	回應與問答	俞繼斌牧師
10:50	休 息	
11:00	專題二：馬丁路德的聖靈觀 II Luther on the Holy Spirit -Part II	柯安得牧師
12:00	回應與問答	朱頌恩老師
12:20	午 餐	
13:30	分 組 討 論	
	A 組 路德在問答裡的聖靈觀 陳冠賢牧師	B 組 在約翰福音裡的聖靈： 路德的講道 歐祈人牧師、林盈沼老師
14:40	休 息	
15:00	交叉討論 (Panel discussion) 聽眾問與答	柯安得牧師、劉孝勇牧師 俞繼斌牧師、陳冠賢牧師
16:00	致謝與祝福	劉孝勇牧師

| 報名方式 | 線上報名 [www.cls.org.tw](http://www.cls.org.tw)，報名時間自2015年1月5日始至3月2日止。  
 | 費用 | 牧師、傳道、校友500元，信徒600元，費用含午餐、講義、點心。  
 | 繳費方式 | 請以『ATM轉帳』或『郵局劃撥』方式繳納，並將收據傳真至03-5726425，以利確認。  
 1. ATM轉帳：郵局代碼700帳號0061251-0090394  
 2. 郵政劃撥：戶名財團法人基督教中華信義神學基金會  
 劃撥帳號：0112-1881，備註欄請註明『3/9APELT研習』  
 | 主辦單位 | 中華信義神學院、APELT亞洲信徒訓練促進方案台灣委員會  
 | 地址 | 新竹市大學路51巷11號  
 | 聯絡電話 | 03-5710023 分機3114企劃部楊姊妹 Email: [promoting@cls.org.tw](mailto:promoting@cls.org.tw)